

**ПРОГРАМА ЕКЗАМЕНУ**  
з дисципліни  
«Практичний курс східної мов»

Курс: II  
спеціальність: 035 Філологія  
спеціалізація: 035.065 Східні мови і літератури (переклад включно) , перша –  
китайська  
освітня програма: 035.065.01 мова та література (китайська)

Форма проведення: письмова (з усним завданням)

Тривалість проведення: 4 академічні години

Максимальна кількість балів: 40 балів

Критерії оцінювання: екзаменаційний білет містить одне письмове до запропонованого тексту та одне усне завдання (усна тема), які оцінюються в 20 балів кожне.

Критерії оцінювання знань студентів на екзамені  
за розповідь усної теми та читання тексту

Оцінка	Критерії
17 –20 балів	Студент без запинок читає текст та може передати зміст прочитаного, без підготовки може відповідати на запитання і вести бесіду в межах вивчених тем, використовує граматичні структури і лексичні одиниці у відповідності з пройденим матеріалом, не допускає фонематичних помилок, логічно і в заданому обсязі вміє побудувати монологічне висловлювання та підтримувати діалог, володіє необхідним лексичним запасом (понад 95 % вивченої лексики)
13 –16 балів	Студент не повністю орієнтується в читанні тексту або допущені окремі неточності, вміє логічно висловлюватися у межах вивчених тем, підтримувати бесіду, вживаючи розгорнуті репліки, у відповідності з комунікативним завданням використовує лексичні одиниці і граматичні структури, не допускає фонематичних помилок, переважно володіє необхідним лексичним запасом (75 % - 95 % вивченої лексики)
9 – 12 балів	Студент у цілому відповів на поставлене запитання, але показав недостатні знання граматичних конструкцій, лексики та ієрогліфіки, під час читання тексту. Студент вміє висловлюватися відповідно до теми простими реченнями, підтримувати бесіду,

	ставити запитання та відповідати на них та на запитання до тексту, володіє значною частиною необхідного лексичного запасу (50 % - 75 % вивченої лексики)
4 – 8 балів	Студент не може прочитати більшість тексту та передати його зміст використовує в мовленні прості непоширені речення з опорою на зразок, має труднощі у вирішенні поставленого комунікативного завдання в ситуаціях на задану тему, допускає фонематичні помилки, не достатньо оволодів необхідним лексичним запасом (менш, ніж 50 % вивченої лексики )
1-3 балів	Студент неправильно надав відповіді, показав незадовільне знання понятійного апарату, або взагалі нічого не відповів та не прочитав.

Орієнтовний перелік тем та текстів для читання:

- моє улюблене місце в Києві
- мої плани на майбутнє
- традиційні свята України та Китаю
- я люблю подорожувати світом
- мій вихідний день з родиною
- один день в університеті
- яким (-ою) я був(-ла) в дитинстві
- як змінилося моє життя
- моє найзаповітніше бажання

Текст 1. 论语

Текст 2. 道德经

Текст 3. 成语故事

Текст 4. 四大发明

Текст 5 白雪公主

Текст 6 谁吃谁 ?

Текст 7 中国传统节日

Текст 8.汉字的起源于发展变化

Текст 9 雪人

Екзаменатор

Максимець В.О. \_\_\_\_\_

Ільницька М.Б. \_\_\_\_\_

Завідувач кафедри

Цимбал С.В. \_\_\_\_\_